

Ese de două ori în septemana: Joi-a și Do-  
minec'a: era candu va pretinde importantia  
materielor, va esi de trei séu de patru ori  
in septemana.

### Pretulu de prenumeratiune.

pentru Austria:	
pe anu întregu . . . . .	8 fl. v. a.
„ diumetate de anu . . . . .	4 fl. v. a.
„ patraru . . . . .	2 fl. v. a.
pentru Romani'a și strainetate:	
pe anu întregu . . . . .	12 fl. v. a.
„ diumetate de anu . . . . .	6 fl. v. a.

# ALBINA.

Prenumeratiuni se facu la toti dd. corespun-  
dinti ai nostri, si de-adreptulu la Redactiune  
Stationsgasse Nr. 1, unde sunt a se adresa  
si corespondintiele, ce privescu Redactiunea,  
administratiunea séu speditura; câte vor fi  
nefrancate, nu se vor primi, éra cele anonime  
nu se vor publica.

Pentru anuencie si alte comunicatiuni de in-  
teresu privatu — se respunde câte 7. cr. de  
linia; repetirile se facu cu pretiu scadutu.  
Pretulu timbrului câte 30 cr. pentru una data  
se antecipa.

## Invitare de prenumeratiune

### la „ALBINA.”

pe semestrulu alu II. si respective patra-  
riulu alu III. cu pretiurile ce se vedu in  
frunte.

NB. Essemplaria complete mai avemu  
de la 1. iuliu.

Redactiunea.

Pesta, in 29 iuliu n. 1871.

Unele sciri din Francia ni spunu cu  
mare positivitate că nu mai e vorb'a de  
prolungirea stepanirei lui Thiers; nici  
elu nu mai dorește a portá sarcin'a, dar  
nici partitele de influentia n'au pofta d'a  
audi totu mereu dascaliturele lui segi, si  
fora destula basa practica.

Dejá se facu combinatiuni despre  
urmatoriulu lui Thiers in fruntea esse-  
cutivei. Se dá cu socóta, că déca ar fi se  
aléga Adunarea nationale, probabilminte  
ar reesi presiedintele ei Grévy; ér déca  
ar fi se aléga poporul, Gambetta ar fi  
celu alesu. Meritul lui Gambetta totu  
mai multu devine recunoscutu, totu mai  
multu natiunea franceza incepe a stimá,  
că elu nici intre cele mañ nefericite im-  
pregiurari n'a desperatu de patria si nu  
si-a perdutu curagiulu si energia d'a o  
aperá.

Amintiramu in urulu trecutu de-  
spre cuventarea lui Thiers in siedinti'a  
Adunarei nationale din 22 iuliu, la oca-  
siunea desbateri a supr'a petitiuniloru  
episcopali pentru intrevenire in intere-  
sulu Papei. Astadi discursulu ni jace in-  
tregu pe mésa. Elu ni dovedese de nou  
că Thiers — nu este omulu umanitatei  
si a filosofiei si a adevérului absolutu, ci  
omulu istoriei cu tóte slabitiunile si pe-  
catele omenesci.

Elu se pronunçia, că — a fostu cea  
mai mare gresiéla a ajutá impreunarea  
Italiei intr'unu statu; căci din acést'a a  
trebitu se urme impreunarea Germaniei  
si caderea Franciei!

Acestu ratiunamentu este — dupa  
noi, miserabilu. Pecatulu n'a fostu —  
spriginirea Italiei, ci a fostu că Napo-  
leon n'a spriginit'o deplinu, ca s'o multia-  
mésca, s'o intarésca, s'o deoblege si cas-  
cige, astfeliu aliandu-si-o pentru pururia,  
pentru ca se nu mai fia avutu trebuintia  
de aliantia Prusiei.

Déca Napoleonu, candu éra la cul-  
mea poterei si candu — de parada pro-  
clamá principiuu nationalitatii, ilu si re-  
alisá acést'a in fapta, ér nu numai pen-  
tru de a desteptá pofta in popóra si apoi  
a li insielá sperantiele si a li infrená cu  
poterea justele dorintie, — déca Napo-  
leonu creá, precum pré usioru i éra cu  
potintia, o aliantia defensiva si ofensiva,  
séu si mai multu, o confederatiune intre  
Italia unita, Francia, Spania si Portu-  
galia, ér in Oriente o Romania unita:  
atunci — dlu Thiers se ni spuna: ére  
erá cu potintia caderea Franciei? Ore  
cutesá cineva in lume se se puna la lupta  
cu aceste popóra unite?!

Astfeliu sunt si laudele ce dlu Thiers  
le face catolicismulu si capulu din Ro-  
ma alu lui. Casi cum papii candu va ar  
fi contribuitu la desvoltarea popóraloru  
si casi candu tóta lumea ar crede in san-  
tienti'a papiloru si tóta lumea ar fi neman-  
gaiata pentru perderea poterei lumesci,  
— de carea, precum dlu Thiers pré bine  
scie, santii parinti pururia numai a abusá  
au sciutu! — Nu vede dlu Thiers că —  
tóte popórale, chiar cele catolice, se in-  
torcu cu indignatiune de la Roma cea  
papala, cea demoralisata si degrada-

ta? Séu că dóra dlu Thiers totu mai  
tiene că popórale sunt nebune de  
próste, si numai pria gadilarea prostiei  
loru se potu ferici! Prostu lucru de la  
dlu Thiers astfeliu de vorba.

De parintele archiepiscopu alu Or-  
leanului, Dupanloup — nu ne miramu;  
santia sa este calugaru catolicu si asiá  
i incumbe detorintia d'a tiené santu si  
pre celu mai spurcatu papa, buna óra  
pre Alessandru alu VI. si d'a afirmá deci  
că — pace de libertatea consciintiei  
in Francia, ba in lume, tora potere lu-  
mésca in manele santulu parinte din  
Roma! — Mai de unadi o fóia din Viena  
avú impertinentia d'a sustiené că toti  
francezii politici — multu putienu sunt  
comedianti. Siedinti'a Adunarei nationale  
franceze din 22 iuliu — par' că a avutu  
de scopu se justifice sentinti'a acelu pu-  
blicistu din Viena.

Dualistii nostri astadi se afla in marea  
fericire d'a poté anuncia lumei, că cu-  
rendu, la re'ntórcerea gloriosulu Impe-  
ratu alu Germaniei de la Fms la Gastein,  
MSa Imperatulu-Rege alu nostru va se  
aiba dori'a ocaziune d'a se intelní cu  
densulu; ba unele foi vor a sci că totu  
acolo vor se aiba intelnire si — domni  
Beust, Bismark, Andrassy si Hohenwart!

Intr'aceea Imperatia nóstra a tra-  
misu soli se intimpine si se salute in  
numele Monarchulu pre Imperatulu Ales-  
sandru alu Russiloru, carele — asemenea  
re'ntórcandu de la bai, petrece tocmai in  
Varsiavia, tienendu reviste peste armatele  
concentrate acolo.

Ce alt'a mai mare fericire potu pofti  
domni stepanitori ai nostri! Se inchina  
la Berlinu, se inchina la Petropole; ér  
de bietele popóra nemultiamite nici cá  
li mai pasa apoi.

Insa — aduca-si a minte de 1868,  
candu ér asiá mersera se se inchine la  
Varsiavia, ér pótericulu vecinu rosti prin-  
cipelul ce i se inchiná niscari cuvinte  
de-si perdú bietulu tóta presinti'a spiri-  
tului, si rezultatulu fu, că Monarchulu  
nostru trebú se se lase de caletoria,  
formalu anuncia in Galitia, pentru ale  
carei pregatiri déjá se spesase sute de mii.

Pre cátu timpu Imperatia nu se  
impaca cu popórale sale, nu le multiamese  
si casciga pre acestea, tronulu si statulu  
nostru pururia sunt espuse la astfeliu de  
afronturi si umiliri.

Ca de variatiune, din Scitari in Alb-  
nia sosescu depesie cari anuncia lumei că  
intregu tientulu Miridei este in rescóla  
contra Turciei. Caus'a pare a fi, nemul-  
tiamirea comuna cu guvernatoriulu turcu  
si cu darile grele, nesupportabili. Notabili  
din Salonie se fia tienutu adunare si se fia  
facutu postulate catra guvernatoriulu  
provinciei, dar acést'a se fia respunsu cu  
— arestarea conducetórilor Poporulu  
deci s'a sculatu si cu poterea a eliberatu  
pre conducetóri, si — rescóla pe semne  
se concentra si organisédia in tientulu  
mai susu amintitu. —

Intre diaristic'a cehica a declaran-  
tiloru si cea magiara a guvernulu — a  
isbucnitu resbelu — pentru influentia  
dlui c. Andrassy in causele popóraloru  
de presté Laita. „Politik“ din Praga ataca  
ageru pre ministrulu - presiedinte An-  
drassy din motivulu acelei influentie.  
„P. Napló“ de joi-a trecuta vine a re-  
spinge ataculu si la acést'a ocaziune se  
dechiara contra procedurii „neparlia-  
mentarie a cehiloru“, apoi adauge că vócea  
sa este vócea generale in Ungaria.

Din parte-ni desavuamu cu tóta

olenitatea pe „Pesti Napló.“ Vócea co-  
muna la romani si serbi, si se fia dnii  
magiari convinsi că si la ceialalti slavi,  
cari impreuna facu maiortitatea absoluta  
a ierei, nu este, nu póte se fia cea a lui  
„Pesti Napló.“ Vócea lui „P. Napló“ este  
enratu numai a dniloru ce sustienu dual-  
ismulu spre impilarea popóraloru!

## La o Episoda din Camer'a Romaniei.

In cele din urma dile ale lui iuniu  
dupa stilulu vechiu, in Camer'a Romaniei  
desbatendu-se bugetulu Ministeriulu de  
culte si instructiune, dlu Dr. Titu Liviu  
Mairescu, aplaudatu de o multime gu-  
vernamentale, pre care patriotii de din  
colo o numescu partia fanarulu, ataca  
in generalu nationalismulu, in specialu  
romanismulu, insultandu si umbr'a fia-ier-  
tatulu Barnutu, celulu mai mare apostolu  
alu romanismulu — acést'a cu o frivolitate  
ne mai pomenita, si cerendu suprimerea  
mai multoru catedre, detragerea de sub-  
ventiuni pentru mai multe societati si  
institute nationale, precum a nume si  
pentru societatea academica si pentru  
scótele romane din Brasiovu; si in „Ca-  
mer'a Romaniei“ aceste espeptatiuni si  
propuneri capiate, repetimu, in „Camer'a  
Romaniei“ — ele au fostu incuviintiate!

Atátu de multu ne-a indignatu acé-  
sta degradare nationale, ascunsa sub  
masc'a de cosmopolitismu, de ni-a tre-  
buitu mai lungu timpu, ca se ne otarimu  
a luá macar scurta notiia de ea.

Am cunoscutu pe fia-iertatu Joane  
Mairescu, parintele eroului nostru de  
astadi; ni-a fostu — 14 ani, pan' la óra  
mortii, celu mai intimu amicu; n'a avutu  
secretu de noi in inim'a sa curata, pre cum  
n'am avutu nici noi de elu intru a nóstra.  
Déca elu a amatu ceva sub sóre, apoi si-a  
amatu natiunea si nationalitatea romana;  
pre insasi familia sa, pre insusi fiulu si  
fiia-sa — pentru natiune i-a amatu si i-a  
crescutu; Stirbeiu, Campeanulu, domn'a  
Sturóbia, in fine Statulu romanu — au  
contribuitu multi, multi galbeni la cre-  
scerea tinerulu Mairescu, fora tóta in-  
doiéla, pentru că éra fiulu marelui  
nationalistu Joane Mairescu si pentru  
că se credeau indreptatiti a asteptá, ca  
densulu prin talentele sale eminenti, se  
devina unu ilustru cultivatoriu si apera-  
toriu alu nationalitatii romane.

Déca dlu Titu Liviu Mairescu crede  
că pre calea si in modulu cosmopolitis-  
mului seu frivolu va corespunde mai  
bine intentiunei fericitulu seu parinte,  
atátu de nationalu, si binefacetórilor  
sei — toti romani zelosi: — noi nu-i  
vom dice, de cátu: — bine, urme-si in-  
spiratiunile inimii si combinatiunile mintii  
sale, dar — se va cá; tiena minte că se  
va cá amaru.

Nu póte se fia binecuventare intr'o  
cutesare atátu vatamátoria si revoltátoria  
a tuturor sentiminteloru sacre si pie  
din inim'a generatiunei in carea traimu.  
Dlu T. L. Mairescu, póte se aiba de la  
natura darulu unei mai afunde petrund-  
eri si priceperi de adevéru, de cátu noi  
ceialalti, cari inca ni-am datu tóta trud'a  
studiulu si combinatiuniloru intru inte-  
resulu — chiar alu omenimeii, si cari  
pentru omenime, pentru naintarea per-  
feptiunei si fericirii ei, suntemu si vremu  
se remanemu romani buni si ómeni de  
omenia, — concedemu că dlu Mairescu  
póte se aiba atare petrundere si price-  
pere, si din acést'a cauza nici nu vomu dis-  
putá de principia séu adevéruri morale;  
ce nu concedemu si deplangemu si con-  
damnamu fora reserva este: ostentatiunea,  
modulu frivolu si cinicu cu care den-  
sulu — face resbelu generatiuniloru.

Nici alti ómeni, multu mai mari si  
mai poterici, si pentru alte principia séu  
adeveruri, multu mai usioru de price-  
putu, n'au potutu reusá prin astfeliu de  
maniere! — Si tocmai aci ni gasimu noi,  
cei — dóra mai putienu invetiati, dar —  
mai creditiosii naturei nóstre, mangaierea  
nóstra; asteptamu adeca o reactiune po-  
terica si din tóte partile contra sfortiarei  
dlui Mairescu si acelor ce-lu aplandara.  
Inceputulu déjá s'a facutu. Éta o epistóla,  
ce „Telegrafulu“ de Bucuresci ni-o co-  
municá in fruntea nrului seu de joi  
o septemana:

Rimniculu-Valcei, 1. iuliu 1871.

Domnulu redactore alu „Telegrafulu.“  
In revist'a stimabilulu d-v. diariu din 29 iuniu,  
diceti: „Rideau, rideau cu hobote puii Pana-  
rului numai la audiulu numelui lui Barnutu,  
palmuindu-i pana si cenusa cea sacra, si stri-  
gandu cu ironia cea mai cinica: Sè-i fia tie-  
ren'a usióra! Dumnedieu se-lu ierte!”

„Eu credu că Romanii nu ar poté re-  
spunde mai nimeritu aceluor hobote fanariote,  
de cátu deschidendu o scriptiunea pentru redi-  
carea unui monumentu grandiosu acelu apo-  
stolu alu Romanismulu, si pe care ilu vomu  
acoperi cu fiori in d'a. — dupa mine, apro-  
piata, — candu sacrele si romanescile sale  
principia vor deveni fapte implinite!”

„Atunci risetele Fanariotiloru vor fi  
amare . . . . .

„Déca adoptati acést'a ideia me sub-  
scriu cu 5 galbeni.

„Primiti, dle redactore, etc.“

Al. I. Popescu.

## Ce ti-e lumea orbita de egoismu!

Votulu Camerei romanesce in caus'a Strouss-  
berg alarmá érași lumea. Principele Carolu  
— intr'adeveru se se fia identificatu cu —  
caus'a lui Stroussberg si acum cá planurile d'a  
jafu Romania pentru coticarii germani fusera  
respinse, acum Carolu seriosu se vré érași a  
parasi tier'a si tronulu Romaniei.

Si cine lamentédia acum mai tare pentru  
acést'a intentiune? Ungurii! — Mai alalta-ieri  
ei nu poteau dormi de ingrigirile ce li faceau  
Carol si Romania; astadi cá parasira pe Fran-  
cia si se aliara, (pricepe: supusera lui Bismark.)  
astadi sunt desperati cá Carolu va se parasésca  
Romania.

Recunoscu si ei cá pretestulu, motivulu,  
este miserabilu, carele pune pe Carolu intr'o  
lumina cátu se póte de rea. O spunu pe facia  
că mai bine ar fi fostu, Carolu se fia incercatu  
o lovire, adeca modificatiune a Constitutiunei,  
reducerea libertátiloru publice, si — déca cu  
acést'a incercare cadea, atunci se vré pune di-  
plomatiei pe mésa cestiunea vacantiei de tronu  
in Romania. Dar déca o data Carolu acuma  
nici de cátu n'ar mai vré se ramana pe tronu,  
apoi — — — — — apoi „P. Lloyd“ ni apune ver-  
de, cá intre Beust-Andrassy si Bismark déjá  
asestu casu este prevadiutu si regulatu!

„E timpulu ca se se puna o data capetu  
nu numai utopieloru daco-romane de mare po-  
tere, ci si joculu cu cartografiile. — — —  
Europa, dar desclinitu Ungaria, are celu mai  
mare interesu, ca se se creddie referintie bune  
si sigure facia de tierile vecine in Romania.“  
Cere deci „P. Lloyd“, in acestu spiritu, inter-  
ventiune européna, mácar chiar contra Turci-  
ei si Rusiei! Si incheia: „Decideroa a supr'a  
Romaniei este ventulu de securitate alu ce-  
stiunei orientale!“

Ací magiaronulu nostru a perdutu cu to-  
tulu din vedere, că — „hodie mihi, eras tibi“;  
că — dupa logic'a si moral'a sa, mane celu  
d'antaju vecinu potericu póte intreveni in Au-  
stro-Ungaria nóstra si ni póte prescrie legi si  
sisteme dupa draga voia sa! In fine — obi-  
tulu de patim'a egoismulu seu „P. Lloyd“ —  
nu vede cá svatulu seu merge, a deschide ce-  
stiunea orientale, — de frica de ea! intocmai  
ca nemtulu din poveste, celu ce de frica de  
mórté s'a pusu de s'a spandiuratu!

Asia o se si faca de capu acesti domni  
magiari si magiaroni insolenti, pre cari intr'-  
adoceru par' óa i a nebunitu Ddieu! —

## O vorba eu — patronii torturelor.

Nu este bine ca domni stepanitori ai nostri, magiarii cei de la putere, se ne atace prin diariile lor, se începe polemii cu noi. Pentru că pre acestu câmpu ei pururi vor suferi bataia, — pre câtu timpu nu li va succede a ni pune scalusiu in gura; ce — haru domnului! — nota bene — celui din ceriu, — pan' acelu nu li-a succesu.

Pre câmpulu diaristicii noastre, si a lumii calte, ei pururi vor fi blamati, pentru că publicu nostru, pre câtu timpu este alu nostru, si lumea culta, pre câtu timpu cultu'a ei nu va fi eroica de deakistii nostri in diet'a lor, — totdeun'a mai buna pricepere vor ave pentru adevuru si dreptate, de câtu pentru mistificatiunile egoistiloru si rafinatiloru dni.

Din acestu punctu de vedere noi n'am potutu se denegamu unu feliu de respectu ôresi-are acelu d. colegu alu nostru in Cas'a reprezentativa, carele in naivitatea sa originala, ocaasionalmente, pre cum am mai amintitu si alta data la acestu locu, ni dise: *pre câtu noi avemu puterea, nu ne vomu disputá si certá cu voi ci vomu comandá!*

Da, comandati domniloru, că — d'ast'a sunteti luni; comandati — pana se mai afla care se v'asculte; comandati, că — deca lumea, ômenii, poporale se vor intielopti, séu dup' a v'ost'ra limba vorbindu, sé vor stricá, si asiá — pace de voi; comandati, dar nu mai umblati cioenindu cu condeielu in noi, căci — aci nu e nici unu caseigu.

Ah! de câte ori, in timpulu de la 1864 si 65 si 66, „Pesti Napló“ a provocatu si doveditu, că magiarulu, pana si cicosiulu si betyarulu de la pusta, este aristocrat; dar noi si la 1848, si d'atunci in coci, candu domni magiari conspirau cu Garibaldi si cu Mazzini contra Austriei si a imperatorului ei Franciscu Josifu, si — aruncau cu ambele mani pulvere democraticu in ochii lumii, — si atunci i-am tienutu de aristocrati, — numai câtu pre atunci devenisera a nu avé cui se comande, si cu tat'a loru despotismulu se certasera.

Aristocratulu insemnata — mai alesu, mai bunu de câtu altii; va se dica aristocrat'a ungurulu este titulu lui de domnia peste altii, — acést'a dupa lessiconulu domniloru, dupa esperinti'a poporulu in sa — este cam contrariulu; si d'aceea poporulu asculta de comand'a domniloru, de sila bucorosu!

Apoi asiá o lumea, pre care n'a facut'o nici dlu Arpad, nici Deák, nici Andrassy, ci numai au ajutatu niteli si eia o pacali. „Mundus vult decipi.“

Missiunea contelui Ráday la Tisza de diosu, cetitorii nostri o cunoseu; ea este, din punctu de vedere mai nalta privita, pentru d'a dovedi lumii că suntemu poporu si natiune civilisata, noi natiunea magiara aristocratica, si suntemu — statu modernu de dreptu; mai pre diosu vorbindu, chiamarea commissariatulu dlu c. Ráday este: a scuti pre aristocrat'a cea mare de cea mica, — vorbindu in limba lui „Pesti Napló“ ér dlu Rosa Sándor, autoritate nu mai putieniu insemnata, sé fia vorbitu de — „holi mari si de holi mici.“ Blastematulu de elu; dar noi pentru acést'a definitiune nu luamu responsabilitatea, căci secretulu in Segedinu — este nepenetrabilu, atâtu de nepenetrabilu, in câtu am auditu de unu casu, unde unu omu, in legea ungeresca — asiá numitu *estatienu liberu alu patriei magiare*, — 22 de luni a genuitu in palatulu din Segedinu alu contelu Ráday, si apoi i s'a datu drumulu a casa la Otelek in Torontalu, foru ca elu se vré aflá maeur caus'a, pentru care i s'a procuratulu victi'a cu atât'a putere de timpu!

Onorabilulu publicu alu nostru 'si va aduce a minte, că noi ni-am permis a indreptá catra esc. sa dlu Ministru de interne unele intrebări in acést'a materia, a nune a intrebá că — scie ceva despre fainelo ce se raspandesen, despre maltratari barbare, forma de tortura a prisioneriloru dlu c. Ráday, si specialu despre erudim esecutate de unu dnu „aristocratulu d'a lui „Pesti Napló“ cu namele Molnár? I-am citatu si unelo casuri concrete.

Dlu Ministru — no-a incredintiatu că nu scie nimien, ne-a incredintiatu că — nici e. Ráday nu scie si nici nu cunosece pre vr'unu Molnár; — dar ni-a promis a va face investigatiune, pentru d'a aflá adevurul, acelu adevuru adevu, cumca acele faine nu sunt adeverate.

Noi — ér ni-am luat uertare a-i spune dlu Ministru, prin ce feliu de investigatiune se pôte aflá adevurul. A nune i-am aretatu că

— adevurul se pôte aflá numai prin'o comisiune nepreocupata, impartiala, carea se ure in publicu, ér nu in secretu.

Aci — dlu Ministru s'a facutu cam surdu. — Maniera de domnu mare. Si au trecut vr'o dote-trei septomani, si au venit diupamulu „P. Napló“ si ne-a scaltiatu alu naiboi! „Paguba“, dice elu in nrulu seu de s'era din 26 iuniu, — „paguba că diet'a nu este adunata, si asiá Ministrulu este silitu a asteptá cu rezultatulu incuisionei, care resultatulu arunca lumina a sup'ra informatiunei intemeiat'e a dlu Babesiu, si câtu mai bine caracterisedia acea usurime, cu carea dlu Babesiu a voitu se tereiesca pe seannulu rusinei bunulu renume alu tieroi nostre.“

Insira apoi că — cum a fostu compusa comisiunea, cum a facutu investigatiune si cum s'a adeveritu — Siarulu din Checia n'a fostu atinsu nici cu unu degatu, ci — numai in inchisorea din Clari a fostu legatu, pre câtu s'a cerutu pentru securitate, — fiindu elu inculpatu de o crima capitale, pre care a si marturisitu naintea tribunalulu; — ér nasulu lui Musa din Comlosiu nu i s'a ruptu in Segedinu, ci l'a fostu perdatu mai de multu in spitalu la Timisióra, si i se pusese unulu de tichinea.

Va se dica „P. Napló“ — vorbesce pentru Ministru si ni spune aceea ce avea sé ni spuna esc. sa dlu V. Tóth, deca dieta érá adunata.

Primulu respunsulu, si ni vomu face reflexiune nostre — pre scurtu, ca si Ministrulu; — si apoi colu spre tómma diet'a se va deschide, si — ér vomu mai vorovi o vorba mai lunga cu dlu Ministru.

Avemu si noi a nostra incuisione, carea a mersu totu paralelu cu a dlu Ministru si carea — numai intru atât'a difore, că n'a fostu oficiala si prin urmare că — n'a avutu altu interesu si scopu, de câtu purulu adevuru.

Mai antaiu si mai antaiu, „P. Napló“ insusi vine a recunosece că commissariulu de securitate Molnár, existe, despre a carui existintia dlu Ministru Tóth in facia dietei asecurá tier'a că contelu Ráday nemicu scie. Departe a fost de noi sé fimu tienutu si pronunciatu, cumca abuserile si blastematiele de cari lumea vorbesce, sé se fia comisu cu scirea, séu chiar din mandatulu dlu conte; — dar de unde dlu commissariu regiu se vré scí de acele pretinse abuseri si torture, candu elu nici nu scia prin cine se facu arestarile in partile Torontalulu!

De nou insa ni se obrude acum intrebarea: pôte fi intr'unu statu civilisatu, statu de dreptu — permissibile si tolerata o putere discretionala a sup'ra libertatei si securitatei cotatiuniloru, unde ca dupa insusi a sa marturisiro, nu-si conosece organele esecutive?! — Raspundani „P. Napló“ pentru Ministru.

Dar se vedeti, ce mai minunatu lucru t'robue se fia si cu acea necunoscintia a commissariulu de securitate Molnár, despre carele nóa ni se spunea prin epistole, că — tremura de elu si copiii in pantecele mameloru!

Dupa prorogarea dietei am trebuitu să ne repedimu pentru duoc dile in partile Torontalulu. Pre acelu timpu acolo tota lumea vorbiá de commissariatulu dlu c. Ráday si de — Molnár. Intré S. Nicolaulu mare si Segedinu ne aflamu intr'unu capcu cu mai multi domni si domne, cari — asemenea vorbiá de torturele acelu commissariatu, si unu domnu cu carele facuseramu cunoscintia, ni se exprimá cu cuvintelo: „Eu cunosecu in persóna pre Molnaru, si l'am vedutu de mai multe ori insocindu pre c. Ráday; de tractare barbara am auditu si eu, ce insa credu eu — este, că deca dlu Molnár mai remane inca pre atât'a timpu organulu dlu Ráday in Torontalu, elu se face millionarulu!“

„P. Napló“, dlu Ministru de interne si dlu commissariu regiu plenipotentu Ráday primésca parol'a nostra de onóre, că am auditu aceste cuvinte cu ale nostre urechi, si inca de la unu dnu, es — elu insusi se dicea „deakistu“, pentru că impregiurările sale ilu léga de partia guvernului.“

Dice officiosulu „P. Napló“ că Siarulu, judele din Checia, n'a fostu atinsu nici cu unu degatu, ci numai in temnit'a din Clari a fostu legatu, fiindu inculpatu de o crima capitale, pe carea dejá a marturisit'o.

Numeru sé nu fie acést'a marturisirea cea din Protocolulu luat u Siarulu in Segedinu, si carele apoi naintea comisiunei in Checia s'a aretatulu falsu!

Da, scimu că in acelu Protocolu Siarulu a negatu ori ce maltratate prin Molnár, scimu si acea că bietulu omu, adusu naintea comis-

siunei in Checia, dar neinformatu că pentru ce scopu si — intimidatu din Segedinu, si isolatu do tota lumea, la inceputu vorbiá totu ca in acelu Protocolu, cum se vede a nune instruitu; indata insa ce omulu a observatu in comisiune si mai pre alti domni din comitatu, a datu adevurul tributulu si s'a plansu si a marturisitu altfelu de câtu ce cuprindea Protocolulu din Segedinu.

Dar bine, deca voi aveti cugetu curatu, pentru ce n'ati invitatulu macar pre Babesiu la acea comisiune secreta, ca sé-lu convingeti si sé vi dee dupa propria esperiintia satisfactiunea convingerei sale? Voi — nu se pôte se nu sciti, că Babesiu n'are nici unu feliu de preocupatiune pentru Siarulu, n'a statu nici candu nici intr'o atingere cu elu fiindu elu chiar de partia guvernului, si numai prin *averea* si *védi'a* sa conocutu!

Dar deca Siarulu a marturisitu o crima capitale, de ce nu spuneti lumii, de ce nu spuneti conlocutoriloru sei turburati acea crima, ca sé vi justificati asprimea si defienerea lui de atât'a timpu??

Insa — se lasamu pre amaritulu Siaru in man'a domniloru din Segedinu; in fine nimic'a nu tiene in veci, si — totu se va face o data lumina. Dar ce t'robue sé ne miramu la acestu locu este, că „P. Napló“, pe temeulu investigatiunei din Checia, vine a face imputatiuni lui Babesiu pentru usoritate cu care a voitu a compromite tier'a, insinuandu-i comiterea de torture, — pre candu acelu organu si cu patronii sei tocmai dupa resultatulu acelei investigatiuni ar trebui sé si presara cenusia pre capu! — Ôre se nu scie domni stepanitori că naintea acelei comisiuni s'au facutu planuri pentru maltratarea prin dlu Molnár — *pana si a marturieloru?*

Astfelu de maltratate, maltratate cumplita a marturieloru, pentru ca sé marturisesca dupa placerea dlu Molnár, dupa informatiunile nostre, sé si fia permis si aiuriá, pre cum vom arelá la timpulu seu. Firesce că prin procedura si comisiuni secrete — este greu a dovedi, fiindu betii ômeni infricati, si tremurandu candu audu de numele acelor infricosiati domni. Dar — tier'a deca se stima, va trebui se dispuna altfelu, se dispuna o cercetare si procedura publica, la lumin'a dilei. Atunci vom vedé. —

Ni spune „P. Napló.“ că lui Musa din Comlosiulu Banatulu nu i-a potutu fi ruptu nasulu la incuisione, căci elu si perduse nasulu mai de multu in spitalu, dar totu adauge că — Musa avea nasu maiestritu de tichinea (pleu). Si dupa ale nostre informatiuni, pan' aci adevurul este asiá; insa „P. Napló“ a uitatu a completá si a spune, că pre Musa l'au bagatu domni in „septariulu lui Ráday“ si l'au strinsu in curele, ca sé marturisesca, unde la a trei'a stringere b'etulu de dorere i-a cadintu nasulu arteficialu, si astadi este fora de nasu! —

Si acum — o vorba cu „intieliginti'a fora desclinire de partia din B. Comlosiu.“ Acést'a ilustra intieligintia, dupa „P. Napló“ de mercuri-a trecuta, sé fia subscrisu si transmisu dlu c. Ráday o adresa plina de recunoscintia, intru carea se sprima, că — „acelu deputatu (Babesiu), a aperatu in cas'a dietei interesulu unu omu (Musa) peste totu petatu,“ si că — ea, intieliginti'a, n'are mai mare dorintia, de câtu ca c. Ráday se remana si mai departo in a sa pusetiune.

Seraca intieligintia din B. Comlosiu! Seracu „P. Napló!“

Omulu nu scie, se compatimesca mai multu o intieligintia ce serio astfelu de absurditati si si dá in facia lumii astfelu de testimoni de paupertate si de servilismu, — séu o redactiune, ce publica aceste!

„Babesiu a aperatu interesulu unu omu peste totu petatu,“ — dice intieliginti'a B. Comlosiulu, pre candu deca ea numai cât'a se interesá si studiá cuvintelo lui Babesiu, se convingea si fora vr'o mare intieligintia, că Babesiu n'a aperatu nici o persóna, ci a aperatu *umanitatea*. Auditu dni intieliginti: *umanitatea* si *prestigiulu tieroi* — am aperatu noi.

Dni intieliginti din B. Comlosiu nimicu nu dorescu mai multu, de câtu ca c. Ráday sé si continue oficiulu in Segedinu.

Oro au judecatu dni intieliginti că ce cuprinde proprie acést'a dorintia a lor? Ea — este curatu negarea constitutiunei si civilisatiunei; votu de ne'nerederea tieroi, autoritatiloru si legiloru ordinare. —

Intieliginti'a din B. Comlosiu ostedia dupa — *absolutismu* si ino: dupa unulu de feru,

mai rigidu chiar si de câtu alu lui Bach; — si „P. Napló“, organulu deakistiloru, li publica acést'a pi'a ostiare! — si tóte aceste pentru a face unu bietu servitiu persóna c. Ráday!

Seraca intieligintia! Seracu „P. Napló!“

## Omenia guvernului austro-mag. facia cu poporulu fruntarieloru militare.

Cand u acum cinci septemani se publica Manifestulu imperatescu, ne semnatu de vr'unu ministru, prin carele se incepú desfiintierea institutiunei militare de la marginele Monarchiei spre resaritu, aveamu intentiunea d'a deschide o desbatere serioza, cu de amenuntulu despre acést'a cauza. Cu câtu insa mai multu am cugetatu a sup'ra lucrulu si impregiurari-loru, amaratiunea cu atâtu mai multu ni-a implutu inim'a si — ni-a inecatulu vocea in peptu.

De candu e lumea dóra, nu s'a resplatitu unu poporu, plinu de merite, bunu si credintiosu, atâtu de roiu si vatematori credinti'a si sacrificiale, cum a inceputu a se resplati astadi granicieriloru nostri; si — istori'a presintelui deca va avé se fia fidela si drepta, va trebui se spuna că — érá inaugurata la 1861 si sigilata prin pactulu dualisticu de la 1868, a fostu *ér'a calcáriloru in piciora a tuturor paroleloru si oblegatiuniloru morale din trecut!*

Dar nici in mediloculu si la culmea amaratiunei nostre, nu ni-a peritu din vedere busola loialitatei, inascento romanului. Actulu — nu érá acoperitu de subscrierea unu ministru responsabilu, in contra carui se ni potemu indreptá vocea indignatiunei nostre; ori cum incepeamu, trebuiá — dupa forma celu putieniu, se lovimu Maiestatea sacra si neviolabile a Monarchiei: deci — am aruncatu condeielu din mana si am tacutu.

Crima, grea crima a comis, dupa noi, Ministrii Maiestatei sale prin acea, că au suferitu sé se publice, se iese la lumina *fora contra-semnatu'a loru* — unu actu maiestatitu de atât'a importația, la alu carui desbatere si decidere ei au trebuitu sé ié parte, si — pre cum se scie — au si luat parte. Deca la noi, in a nostra Monarchie, intr'a devuru ar existe unu *constitutiunismu alu poporalaru*, Ministrii MSale pentru acést'a crima ar trebui dati in judecata si condemnatu fora crutiare. Insa constitutiunea nostra este a domniloru de la putere si ea sufera tóte câte loru li vinu la socotela. Desfiintierea granitiei militare, in modulu cum s'a decretatu ea pana acum in parte, fora ascultarea dorintiei si vointiei poporulu incarcatu de merite pentru Tronu si Monarchie, si uniculu competentu d'a decide de sórtea sa, — acestu actu este alu dniloru si — *curatu numai pentru scopurile loru!* Mai multu nu vomu dice. Man'a pe inima — Naltiate Imperate, man'a pe inima, dniloru *Beust, Andrassy* si toti câte ati datu Maiestatei Sale inamiculu svatu, man'a pe inima că — *am spusu adevurul!*

Ei, dar domni stepanitori nu se multiamescu cu atât'a; ei n'au rabdarea d'a asteptá macar pana sé se desfiintodie — succesivmente, tóte regimentele de granitia, ca atunci sé dispuna de ele si de drepturile lor, intru interesele sale, — nu, ei ei priu legi decretate de ei, pre cari le numescu reforme, si prin mesurle loru administratiunali, in partile inca nedesfiintiate, dejá incepú a introduce si a realisá acte ce — tare ne tememu că viitorulu, istori'a si vocea poporulu acolo diosu, o se le numéca *jafuru publice!*

Ei bine, dniloru stepanitori; aci chiar in fapta si in flagranti se adevoresce că intr'a devuru suntemu in *ér'a calcáriloru in piciora a tuturor paroleloru si oblegatiuniloru morale din trecut.*

De o suta de ori organele platite ale guvernului no-au inferatu de agitatori; de o suta de ori noi am disu că — ei, domni stepanitori ai nostri, prin faptele si mesurle lor nemorale si nedrepte atitia si revolta spiritele; — astadi pentru ca sé li dovedimu că adevurul este in partea nostra, érá, incepemu acelu publicarea de voci, moderate si loiali, chiar doiose, si pie — din insasi graniti'a romana, din mediloculu poporulu — pana ieri plinu de ineredero contra parintesculu guvernulu, astadi amara desamagitu.

Muntenicu, in fruntari'a mil. rom. in iuliu. (Reflexiuni a sup'ra reformeloru, intraduse in fruntari'a militaria (banatiana.) Au espiratu dejá trei ani, da candu necontenitu li se promitu braviloru granic-ri, că li se vor usiurá grelele lor sarcini seculari, suportate de densi nefatigati, in favoarea intregulu im-



periu austriacu. Celui ce urmaresce cu atentie nisuintele si luptele din ultimii ani ale poporului din imperiul austro-magiaru, i se pare o enigma neresolvabila impregiurarea, ca cu toate incercarile, ce s'au facutu si se facu de a transplanta luptele politice si in confiniul militar, poporul romanu din fruntaria militaria, a ramasu — asiá dicendu ne-agitatu. Dar acésta enigma paruta si-afra resolvirea ei in caracterulu celu pacicu alu poporului romanu, carele petrunsu de simtiulu dreptatii si alu ecuitatii, dupa-ce 'si implinesce detorintiele sale, fia ele cátu de grele, *ascépta cu incredere recunoscintia meritata de la locurile competinti*. Asiá si romanii din fruntaria militaria, inca mai vertosu, dupa enormele lor jertfa de sange si avere, aduse pentru tronul patria si imperiu, au acceptatu cu inima linisita, fora de a se misca in drépta séu in stanga, promis'a usurare a sortii si a sarcinelor lor, devenite in timpii din urma de totu nesuportavori.

Acésta firma sperantia a bravilor nostri romani din confiniulu militar, o vedemu insa nimicita in cea mai mare si esentiala parte a ei prin introducerea rasia numitelor reforme, publicate in luna lui iuniu a. c.

Nu voim sa ne mai plangemu, ca aceste reforme sunt facute pentru graniceri fora ascultarea lor; cáci sórtea actuala a Transilvaniei si a Croatiei ne-a invetiatu, ca stapanitorii nostri de astadi nu mai punu nici celu mai micu pretiu pe vócea poporului, ba chiar si cele mai modeste si juste dorintie ale lui, se paru a se desconsidera din adinsu de catre barbatii chiamati de a ingrigi pentru prosperarea statului si a cetatiilor lor.

Reformele publicate pentru fruntaria militaria comprobéza de nou afirmatiunea nostra din urma.

Padurile celo imense ale confiniulu militar, din ale caror'a venituri numai s'ar poté infintiá o suma de institute de crescere si invetiamentu, au de a se impartu dupa dispusetiunea §-lui 2 alu legi din 8 iuniu 1871 in 2 parti, din care un'a se se predec respectivelor comunitatii militare in esclisiva lor proprietate, éra cealalta parte are se remana deplina proprietate a statului, avendu de a dispune a supra ei Ministeriulu unghurescu de finantie.

In momentul primu apare acésta determinatiune de lege — drépta; dar déca consideramu, ca prin proclamatiuni mai nalte de ne-numerate ori, si a nume in fatalii ani 1848 si 1849, li s'a promis bravilor graniceri, ca li-se vor predá si aceste paduri in *eschisiva lor proprietate*, cu atátu mai vertosu, fiindu ca éra protoparintii lor au sangeratu pentru recascigarea lor din manele turcilor si totu ei granicerii au conservatu, ba ce este mai multu, au plantatu in multe locuri cu insusi manele lor, fora nici o desdaunare, acoste paduri; — déca vomu consiára mai departe si promisiunile, ce li s'au facutu ne-interruptu in anii din urma, cu ocaziunea esarendarei i vendiarei partilor celor mai pretioase ale padurilor la societati private, ca adeca sumele de bani ce vor incurge din aceste vendiari, se vor folosi *numai si numai* pentru promovarea *medilócelor de comunicatiune si instructiune in insasi fruntaria*: nedreptatea dispusetiunii amintite va fi evidinte si — ori cine ni va crede, candu afirmamu dupa cea mai buna convingere a nostra, ca — amaratiunea bravilor graniceri a supra acestei nedreptati ce li s'a facutu si li se face cu padurile, privite totdeun'a de a lor proprietate, cascigata cu sangele lor, — este cu atátu mai mare, cu cátu nici amintire nu se face in pre-atinsa lege, ca veniturile partii segregate in favórea casoi statului vor avé se se advertize *numai si numai pentru scopuri de instructiune, umanitate si comunicatiune pentru fruntaria*, precum s'a fostu promis de atatea ori.

Modest'a pretensiune, ca celu putienu veniturile partii segregate a padurilor se se foloséca pentru pre-atinsele institutiuni, esto cu atátu mai justa, cu cátu bietulu poporu din confiniulu militar, de seculi necontenitu in arme fiindu, (si inter arma silent leges et menses,) au debutu se negléga cu totulu institutiunile, ce ducu la cultura si naintéza bunastarea materiala si spirituala a poporului.

Cu acestea insa nu se termina dorerea bietilor graniceri, cáci chiar acum, dupa publicarea pre-atinsei legi, vedemu pe dia vendiari nous de paduri la societati private, si prin urmare cea temere a poporului este cu totulu undata, ca pana la essecutarea legi de segregatiune prin comisiuni denumite, éra si numai de catre organele militare, — abia va remané ceva pré putienu de impartitu din paduri!

Trecemu acum la alte cestuni in asemenea gradu vitali pentru poporul din fruntaria. Am acceptatu cu totii se aflamu, carea va fi viitóra destinatiune a fondului (de avere alu fruntariei, care constá din mai multe milioane de fiorini? Dar in toate reformele si publicatiunile recente a supra acestui fondu, nu aflamu nici o dispusetiune clarificatória, care ni-ar promite macar cátu de departe ca nu o vomu patii si cu aceste fonduri ca si cu padurile! Despre organizatiunea comitelor si scóloror vomu vorbi cu alta ocaziune.

Traianu Graniceriulu.

Lipova in 26 iuliu 1871.

(*Sé ni cunóscemu ómenii!*) Si obrasnicia face lumina. Multi asculta, dar nu — nu-si deschidu ochii se si véda. Asta slabitiune este mai vertosu la noi. Class'a de ómeni, ce nu cunóscu lucrul, interesu, meritu mai mare, de cátu a carti, a latrá, a insultá si denunciá pre altii, si a nume pre cei mai solidi si zelosi, cari se bucura de celu mai curatu respectu si renume — in comuna, comitatu séu la intréga natiunea, — acésta classa de ómeni, indata ce ni deschidemu ochii si-i privim bine, este *class'a ciarlatanilor*, *class'a celor ce* — dupa vorbe, cu gur'a, sunt nationalisti mari, ataca ageru chiar pre ministri cu vorbele, cu gur'a: dar in ascunsu li fréca pragurile, si se inchina si recomanda, si li facu si li ceru gratia si sunt — in ascunsu spriginiti de ei.

Avemu unu deputatu din alu nostru comitatu, omu francu, desi guvernamentalu. Acest'a spusu nu de multu intr'o societate, ocaziunalminte unde se aflau si unii romani — urmatóriele istorii, numindu timpu, locu, persóne.

Unu mare romanu opositiunalu, candu nainte de 2 ani, cu bani imprumutati cu cameto grele, mergea in cerculu seu, fanatisatu cu cele mai nerusinóse mintiuni pentru densulu, ca se se aléga deputatu, abatuandu-se pre la supremulu comite alu acelu comitatu, i-a datu parola ca — incetu-inceitioru va trece in taber'a deakistiloru, dar va sparge mai antaiu solidaritatea intre colegii sei natiionali, pentru ca se-si faca prin acésta podu de trecutu. — Cautati bine tienufa acelu dnu deputatu si — veti crede. —

Unu altu deputatu romanu, asemenea natiunalu si opositiunalu, si-a inceputu activitatea sa de parinte alu patriei, prin a se insoei celu de mai nainte, colarandu prin tote medilócele, chiar si cele mai misiole, la spargerea solidaritati natiionale si la insultarora, denunciarea, calumniarea celor ce o sustionu mai vertosu acea solidaritate. Acestu deputatu opositiunalu, la prorogarea dietei, pana a se indepartá din Pesta a fostu de a colindatu pe la Ministri, recomandandu-li-se. Ministeriulu de interne *Tóth V.* specialu s'a recomandat (magas kegyelmébe, pentru unu postu órecare!) si iuca naintea unor marturi deakisti!!

Éca, acésti'a sunt ómenii cari sémena cu ambele mani discordia si scandalulu in publicu.

Semnulu nefalibilu dupa care li poteti cunóscu e: *acesivi in cheltueli, in maneri si benture; plini de detorii*; la jocu de — carti si la petreceri ii aflati fórté desu, la lucru — *varu*. Politia lor este in — pahara, in toaste, natiunalitatea in gura si fóle; se scóla tardiu si facu toalota multa. Cu unu cuventu: *viétia domnéscu!* — Babesiu li este gróza, pentru ca li este chiar antipodulu, contrastulu. — Cu cátu dupa acésta descriere mai multi se vor aflá in publiculu nostru, cari se-i, cunóscu pre acei ciarlatani, cu atátu celo ce descoperiramu trebe se fia mai adeverate. Numo nu numiramu: d'ar dá Ddieu se se dovedéca neadeverate si datele!

J. Odvosianu.

Aradu, in 25 iuliu 1871.

*Rectificare.* Cu referintia la „provocarea seriósa“ facuta catre G. M. ca cátra conducetóriu tenerimei studióse aradano in nrulu 56 alu Albinei, vinu a observá cu tota onórea desi cu numai ca catichetu subst. am fostu conducetóriu societatii de leptura si a proieptatei siedintie publice, carea prin intrigi neprevédute fu casata, — ca treb'a in privintia escontentarii ospetariului pentru aceea nu s'a complanatu pana in timpulu provocarii, pentru ca jidanulu n'a corespunsu conditiiloru la cari s'a fostu deobligatu, si astfelu nu elu, ci te nerimea éra indreptatita a-lu trage la judecata.

Altecu li multiamescu aceloru domni aradani pentru „provocarea seriósa“, macar ca n'am avutu lipsa de ea. Dniele lor mai bine faceau, vrendu a fi sentinel'a onórei tenerimei studióse, déca se adresau privatu catre ea pentru informatiuni positive. In provocarea din „Alfold“ inca nu eu, ci rev. d. B. a fostu provocatu ca girante, si astfelu dnii respectivi si de la d. girante ar fi potutu se se informedia despre starea lucrului, carele inca nainte de provocarea facuta in „Albina“ aduse de diumetate treb'a in curatu cu jidanulu. \*) G. M.

## Din Carasiu.

*Avisare tuturor contribuitorilor mai mari din acestu comitatu.*

Dupa legea municipale din anulu 1870 viitoriulu comitetu, adeca reprezentantia a comitatului se va compune:

1. *pe diumetate* din voturile virile, adeca din acei cetatieni maioreni, cari in teritoriulu comitatului platescu mai multa contributiune dirépta;

2. *pe diumetate* din cei ce se voru alege prin publiculu alegetoriu.

De asta data ne marginimu a vorbi numai despre voturile virile, adeca despre diumetatea celoru cu darea mai mare.

Dupa cum s'a disu, acésta diumetate a comitetului comitatensu se va compune din toti acei cetatieni maioreni, cari in teritoriulu comitatului platescu mai multa contributiune dirépta. Ca contributiune drépta se va computá: intréga contributiunea, ce o platescu cineva *dupa averea sa nemiscatória*, adeca dupa pamentu, casa, mosia; mai departe contributiunea *dupa venitu si dupa cascigulu personalu*. Tóte aceste contributiuni, adunate la olalta facu *contributiunea dirépta*, si sum'a ce facu elo impreuna — *decide*, oterindu ca *cine are dreptu de a veni cu votu virile in comitetulu comitatului*.

Deci fie-care locuitoriu maiorenu alu comitatulu Carasiu a caruia contributiune dirépta, adunata la olalta, ajunge la sum'a de 60 fl. si carele pe langa acésta scie *céti si scrie*, va avé se face o reclamatiune in *scrisu*, si *subscrise cu man'a sa*, pana in 2 augustu cal. nou séu 21 iuliu cal. vechiu, a o tramitu catre supromulu comite alu comitatului Carasiu, de unde ele se vor strapune comisiunei insarcinate cu compunerea listei voturilor virile.

Pentru astfelu de reclamatiune se recomanda urmatoriulu formulariu:

*Marite Dle supremu Comite in Carasiu!*

Dupa certificatul sub %, subscrisulu platescu in comun'a N. . . . (numele comunei,) ingremiata acestui inclitu comitatu alu Carasiulu, urmatori'a contributiune dirépta, adeca:

dupa — (atát'a si atát'a pamentu buna óra) . . . . .	25 fl. 50 cr.
dupa casa . . . . .	6 „ — „
dupa mosia . . . . .	18 „ — „
dupa venitu . . . . .	10 „ — „
dupa cascigulu personale . . . . .	4 „ 20 „
La olalta . . . . .	63 fl. 70 cr.

Numorandu-me eu deci intre acei ce platescu contributiune dirépta mare in comitatulu Carasiulu, si avendu sperantia pe basea acestei contributiune a intrá in sirulu celoru ce in intiesulu §§-loru 19 si 23 ai legi municipale din a. 1870 au se compuna voturile virile in viitoriulu comitetu alu comitatului: mi iéu libertate a ve rogá, se binevoiti a dispune, ca prin respectiv'a comisiune, chiamata a decide despre reclamatiunile celoru mai mari contribuenti, se fiu primitu in sirulu voturilor virile pentru viitoriulu comitetu comitatensu, si despre acésta, se fiu incunoscintiatu pe calea oficiulu de cercu din . . . . . (numele solgabireuatului, de care se tiene reclamatoriulu.)

Cu profundu respectu

N. . . . . (numele) locuitoriu in comun'a . . . . . (numele comunei.)

Datu in . . . . . 2 augustu 1871.

Fiindu ca fie-care reclamatiune se fia prevediuta cu certificatul despre contributiune, vomu indigita aica modalitatea, cum se se cascoige ataro certificatu.

Celu-ce dorescu a avé acestu cortificatu,

\*) Aveti tota dreptatea ca — se nu alergamu indata cu tote necesurile nostre in publicitate Numai cátu aci trebuiá se ve ingrigiti a preveni blamagiulu din „Alfold“, facia de care totu binesentiorulu éra indreptatitu a starui salvarea renumelui atátu de oblu atacatu alu tenerimei, si aci salvarea numai pre cale privata abia este eugtable, Incercati a face procesu de pressa jidanului, si — veti vedé! —

R e d.

se va duce cu carticio'a sa de calificatiune la notariulu din locu cerundu-i, ca tote felurile de contributiune dirépta ce platescu in comuna, se le insonne din acésta carticio'a intr'unu certificatu, care dupa-ce se va subscrie din partea notariulu si a judelui comunale, se va intari si cu sigilulu satului. Nici unu notariu ori jude comunalu nu va poté se denega darea unui atare certificatu, si unde totusi s'ar intempla, se se faca indata aretare la solgabireulu. La certificatu si la reclamatiune nu se recore timbru.

Reclamatiuni in scrisu vor avé a face a nume toti aceia, caror impregiuráre nu li iérta a veni in persóna la Lugosiu, unde pe basea certificatulu adusu despre dare, reclamatiunile se potu face si cu gur'a.

Cei-ce vor veni la Lugosiu in persóna si vor presentá certificatul capetatu de la notariu — *comisiunei chiamate de a decide despre reclamatiuni* si vor cere ca se fia trecuti in list'a voturilor virile. Acestoru reclamanti li se va face resulta tulu cunoscutu prin comisiune.

Preotii si invetiatorii si toti cei insemnati in §. 23 alu legi municipale, au dreptulu ca *intréga contributiunea dirépta* ce o platescu se li se cumpute *indoitu*, adeca: déca intréga contributiunea dirépta a lor face 40 fl. ea li se va computá cu 80 fl. Dreptu aceea nu pregete nici ei a reclamá, déca vréu se vina cu votu virile in comitetulu comitatensu.

Comisiunea insarcinata cu deciderea reclamatiunilor, si va incepu activitatea in 2 augustu cal. nou séu 21 iuliu cal. vechiu, si va continua-o pana inchisivu la 8 augustu 27 iuliu a. c. Reclamatiunile se vor primi si decide in sal'a mica a casoi comitatense din Lugosiu, in órele de la 4 — 7 dupa médiadi.

Deci cei-ce voiescu a reclamá, se se foloséca de acestu timpu, cáci reclamatiunile facute mai tardiu, *nu se vor lud in consideratiune*. —

Lugosiu, in 14/16 iuliu.

Nici cei mai betrani ómeni nu-si aducu a minte de o furtuna si grindina ca ceea ce ni devastá *ieri séra* otarulu si orasiulu nostru. Preste unu patriariu de óra a caditu din nuori, ca aruncata cu lopat'a — *pétra*, la inceputu mai menunta, érá apoi de marimea óualor de gaina, carea acoperi campii si stradele cu ghiaita. Tóta vegetatiunea o nimici, pana si arborii, parte ii smulse, parte ii despoia de tota verdéti'a. Afóra d'ast'a descoperi multe case si sparse tote ferestrelle cáte i erau in cale! Astadi este o dia de jale generala. I plange omulu inim'a candu vede atáta devastatiune! Nefericitu anu, acestu anu, si — Ddieu mai scie, cum o se se incheie! —

(*P. Napló* de alalta-ieri are asemenea reportu, din *Buziasiu*, 3 óre din cóci de Lugosiu; de unde se vede ca infricosiat'a furtuna si grindina n'a fostu numai la unu locu mai restrinsu. Pe la Buziasiu si una femeia cu fatiti'a sa, si multe vite se fia fostu ucise de cumplit'a pétra. — R e d.)

## Despre recolta.

Ni se scrie din opidulu *Secusigiu*, in Banatu, langa Muresiulu de diosu, cu datulu din 13/25 iuliu: „Secerisiulu mai mare parte este terminatu. Provedinti'a ne-a feritu de grindina, dar ap'a multelor ploii a inecatu si stricatu vr'o 50 de jugere. Dupa prob'a facuta, gráu abia 6—10 chible vomu avé de jugeru; ordiulu e bunu si dá cáte 20 de chible; ovesulu asemenea e frumosu, asiá si muhorulu si cucurudiulu si fasólea. Canep'a e mai slaba, érá cartofii — in pamentu au putreditu, afóra s'au usucatu. Fenu avemu putienu.

## Anunciu.

Societatea teatrului romana, sub directiunea dlui M. *Pascali* va dá 6 representatiuni teatrale in *Lugosiu* in 2, 3, 5, 6, 8 si 9. augustu cal. nou

Avendu onóre a aduce acésta placuta scire la conoscintia onor. publicu romanu, invitamu totu de odata pre toti amatorii si partinitorii teatrului romanu, a participá in numeru cátu se poté de mare la aceste representatiuni artistice a Taliei romane.

Lugosiu, in 27. iuliu 1871.

Comitetulu arangiatoriu.

## Varietati.

== (*Fómete nu mai audita*). Am mai descriu o data infricosiat'a (*fómete* din Persia, si descrierea nostra, desi nu sub numele nostru,

a fostu reproducă mai în toate foile romane. După scrierile mai nouă, fometea în giurulu Is-pahanului a devenitu și mai înfiorătoare; a ajunsu de parintii 'și taie și mananca copiii, ba poporul peritoriu de fomete mortii îngropati îi desgrăpa, taie carnea de pre ôse și o frigu și o mananca! Acum se respandesce faim'a-că a proruptu cium'a, carea omôra pre dia cu mîile! — Eța ce facu regimelê! Vediu-ramu unde dusera ele în Franția cea civilisatâ pre natiune; în Persia vedemu unde adu-sera pe bietulu poporu necivilisatu! Vai ce blastemu sunt domniî rei pe capulu popôra-leru! Domne apera și feresce de ei. —

— (În civilisatiune ungheră.) În Au-stro-Ungaria, și a nune în urbele mari, essistu înstitue asia-numite „Case de munca constrin-sa”, unde adeca vagabundii și alti individi, pen-tru escese mai mice, sêu pentru cersitorii, se de-tienu câteva luni ma și câte 1—2 ani, constrin-gendu-se la lucrul, fie-care în vr'o specialitate propria. Scopulu este a corege și a dedă la munca. Astfelu de casa sêu institutu se afla și în Pesta. Joi în 8/23 iuliu, naintea județului crimi alu pes'anu se constatâ, că în acêsta casa de munca și de corectiune, detienutii se mal-tratêdia într'unu modu ce sêmenea a tortura, încâtu ei în locu sê se îndrepte, sunt mai ple-cati, măcar prin crime capitale — a încercâ sê scape din acea casa de munca și corectiune. Unu atare detienutu, cu numele Samuilu Schauer, carele precum dise, nici nu scie cau-s'a pentru carea este elu detienutu, vedindu cu ochii sei maltratarile altoru conosciuti, atacâ pre inspectorulu institutulu dlu Grund cu unu cutitu, vrendu a-i spintecâ pantecele, dar i cau-sâ numai o taiatura grea. Elu marturisî fapt'a și adause, că — mai bine i-ar fi parutu de-i vrê succede a-lu spintecâ și ucide, ca mai sicuru sê scape, măcar prin spendiuratori de acelu institutu infam. Testimoniulu ce la acêsta o-casiune primî justiti'a ung. este rusinatoriu. Martorii adevieru învinuirele facute institutulu, și într'altelê acea, că detienutii se închidu se-paratu, în camerute mice și totu a dôi'a dia capeta de mancare, și pentru cea mai mica vi-na sunt batûti coplegiti și calati cu piciorale! — Astfelu se coregu și civilisêdia ômenii în Ungaria ferica!! —

— Totu în caus'a coticarierii Straussberg, cine are placere d'a vedê o proba de cultura, dreptate, omenia nemtiêscă, procure-si „Wan-derer” de mercuri în 26 iuliu 1871 nr. 204, și se va convinge dintr'unu comunicatu în acêst a foia, referitoriu la caus'a Straussberg, că de câtu nemișio overulu, nu este mai mare, mai cruda, mai efronta faptura sub sôre, candu elu 'și vede speculatiunile sale, interesele sale ma-terialî periclitat! Elu nu mai alege cuvintelê, elu nu mai respecta logica și adevêru, elu — este fiêra selbateca! De a dreptulu la resbelu, — măcar și contra Rusiei, se provôca valo-rôsa Austria pentru decisiunile Camerei și Senatulu romanu în caus'a Straussberg. Lotri, barbari, greci, țigani sunt Romani, cari — nu vor se plătêscă detendoriloru privati de oblega-tiuni, pentru însielatorii din Berlinu! În urma so recunôsca că cumpertorii de oblegatiuni s'au încredintu întreprinditoriloru celora de pre langa curtea imperatêscă din Berlinu, ca-valeriloru de curte, principiloru și bancariloru de curte; nu se néga nici acea că în Berlinu s'a facutu însielatiunea: d r romanii sunt celi blastemati, căci nu vor se plătêscă una sutâ și atâtea milliône defraudate, furate — de duii nemișio! — Eța cultura nemtiêscă, sentiu nem-tiescu de umanitate și de dreptate! — Și „Wanderer”, fôia ce vrê se trêca de onestâ, publicâ în colônele sale astfelu de hotentotia! — Dar „Wanderer” nici este unic'a, nici prim'a fôia nemtiêscă ce dâ acêsta sublîma proba despre cultur'a nemtiêscă; în a mai nainte s'a sprîmatu totu în acêstu tonu, cu acêsta-si maniera „Frankf. Börsen-Zeitung”, și după cum se serie din Berlinu, înca o multime de alte foi. De unde vedemu că — în simulu glo-riôsei și filosofice natiuni germane, s'a consti-tuitu o formalê banda de talhari contra statulu și pungei romane. — „Pesti Napló”, organulu deakistiloru guvernementali, în fôia sa de joi sêr'a, reproducendu articulu miserabilu alu lui „Wanderer”, i se insociesce într'u tôte; ce nu ne suprînde, căci domniî magiari, astadi la potere în Ungaria, au adoptatu și urma chiar moral'a ciarlataniloru și coticariloru nemti, frati de cruce ai loru, de preste Laita.

Cu totulu altfelu se sprîma în acêsta

cestiune „Hon” și înca alte foi ung. liberali. Ele afla solutiunea ce a facut'o causei Camer'a și Senatulu Romaniei — dreptâ și ecitabile „Hon” ni spune că coticarierulu de Straussberg chiar asiâ începuse a lucrâ și în Ungaria, candu se lucrâ de lini'a feratâ „Nord-Ost”. Elu vin-dea oblegatiunile cu câte 59: dar spre norocire Banc'a de Uniune i-a luat înca destulu de timpuriu concessiunea din mana!

## PROTOCOLU

Despre adunarea invetiatoriloru din cer-curile inspectorali Temisiôra și Vinga, S'a ținutu în suburbiulu Fabrica la 2 iuliu 1871, în scôl'a gr. ort. de la biseric'a san-tulu Georgiu.

Prezenti au fostu urmatorii invetiatori: S. Moldovanu, J. Lungu, E. Aarcescu, B. Miu, E. Vnia, S. Miescu, N. Cuzmanu, V. Vasilieviciu, J. Branzeiu, D. Margineantiu J. Milosiu, D. Perinu, M. Gradinariu, G. Balan-geanu, V. Surdu, G. Buibasiu, V. Vaianciu, N. Ribariu, P. Siocatiu, P. Sereca, M. Luca și J. Caracioni.

1. Avendu invetiatorii din acêste două cercuri după cerculariale inspectorali a se adu-nâ pe dia de 11 sêu de 16 l. c. spre a defige loculu și dia conferintiei pentru estu anu; după ce noi acuma ne aflâmu în maior tate aici adunati, MSA dlu inspector scol. P. Va-siciu prezentandu-se în modiloculu nostru, în-cuviintia ca noi îndata la acêsta ocaziune sê ne ocupâmu de acea întrebare.

2. Pasindu la desbatere, adunant'a con-formu Regulamentulu pentru conferintiele in-ventiat'iesci, si-a alesu de presiedinte pe dom-nulu S. Moldovanu, ér de notariu pe G. Bui-basiu.

3. Adunarea astfelu constituita, după deschiderea ei prin dlu presiedinte cu o cuvintere acomdata ocaziunei, s'au purcesu la desbatere, unde după propuneri pro și contra, s'a determinatu, ca conferintia nôstra viitoria sê se ținâ în comun'a Mosnitia, la care vor avê a se prezenta toti invetiatorii din ambe-le mentionate cercuri pe dia de 9/21 augustu, la 9 ôre demanêtia.

4. Venindu acuma la adevêrat'a causa pen-tru care dlu Andreescu pe calea publicitatii a invitatu pre invetiatori a participâ pe dia de astadi — la acêsta adunare, adeca: a ne consultâ pentru înfiintarea unei Reuniuni tractuale a invetiatoriloru din cercurile Tomi-siôra și Vinga; în asta privintia s'a decisu: ca de o data cu ocaziunea conferintiei viitorie, în siedintia publicâ se luamu la pertractare și decidere și cele de Reuniune ținêtorie.

Cu atât'a încheiandu-se siedintia, cei adu-nati se despartira ducendu cu sine cele mai firme sperantie, cumca și acei domni inveti-atori și colegi, cari de asta data din diferite motive au absentatu, înca vor consenti cu de-cisulu acêstei adunari.

G. Buibasiu m. p. Sim. Moldovanu m. p.  
invet. ca notariu. invet. ca presiedinte.

Adausu: Cu permisiunea dloru colegi mi iêu îndresnela a-i rogâ fratiesce, ca câtu de numerosi sê se afle înca în 8 augustu la 4 ôre după m. în Mosnitia, pentru a desbate în conferintie private statulele Reuniunei, și a mai multoru ataceri de urgentia, cari nu se potu aduce nepregatite în siedintia publicâ.

Simeone Moldovanu.

## Concursu

Nr. 3/ 871.

După repausarea docintelui din cumun'a Sosdia, etulu Timisiu, postulu invetiatorescu gr. orient. a devenitu vacantu; deci prin acê-stu se escrie concursu; suplicele instruite cu documentele necesarie, sê se trami te pana în 30 augustu st. v. a. c. subscrisului Comitetu pa-rochialu.

Cu acestu postu sunt împeunute emolu-mintele: 80 fl. v. a. bani gata, 20 cubule de grâu, 20 cubule de cucuradiu, 100 lb. de lardu 100 lb. de sare, 25 lb. de luminari, 9 orgii de lemne, 4 în cari e a se încaldî și scôla, 4 lantie de livada și quartiru liberu cu gradina.

Pre langa celelalte documente se recere și testimoniulu de calificat'ione si atestatu de-spre portarea moralâ de pana acuma.

Sosdia, 4/16 iuliu 1871. 1—3

Josifu Deheleanu Joane Popoviciu m. p.  
not. comitetulu paroch. presiedinte comit.

Cu contielegerea mea:  
Aleandru Ioanoviciu m. p.  
Protop. Jebelului și Inspect. scolariu d' str.

## Concursu

Prin resignarea invetiatorulu betranu Georgiu Ghina, devenindu vacante postulu invetiatorescu de la clas'a II. a scôlei capitale gr. or. romane din Lugosiu, în comitatulu Ca-rasiu, se deschide concursu pana la 21 au-gustu caliad. vechiu a. c.

Emolumentele cu acestu postu împeu-nate sunt: 300 fl. v. a. salariu anualu, 120 fl. bani pentru cortelu, 20 meti de grâu și 6 orgii de lemne, din cari are a se încaldî și scôl'a.

Doritorii de a ocupâ acestu postu au a-si tramite recursele, timbrate și ajustate cu do-cumentele de calificatiune pentru scôlele ca-pitale, conformu §-lui 13 art. I. din Statutul org. bis. și cu testimoniulu celu putienu despre 4 clase gimnasiali — catra On. sinodu paro-chialu gr. or. din Lugosiu, la manile dlu pro-topresbiteru tractualu G. Pesteanu.

Între recurtiile de asemene calificatiune va avê preferintia, carele va fi versatu în can-tarea bisericêscă după note.

În contielegere cu d. protopresbiteru tra. tualu.  
Comitetulu parochialu gr. or.  
1—3 alu Lugosiuului.

## Concursu.

De ôre ce partea cea mai mare dintre competintii la postulu vacantu de Capelanu în Ușdinu, nu si-a completatu cum se recere re-cursele, lipsindu mai fie-cartuia careva docu-mentu prescrișu, deci nu s'a potutu ținê ale-gerea pe dia defipta; și asiâ acum se provô-ca de nou a-si completâ recursele în sensulu St. org. și a le tramite D. Protopopu pana la 15 augustu a. c. st. v. care totu d-odatu va fi și dia alegerei. Cele sosite mai tardiu și cele necompletate, nu se vor luâ în consideratiune.  
1—3 Comitetulu parochialu,  
în contielegere cu Dlu Protopresbiteru.

## Concursu.

Pentru ocuparea vacantei parochii din comun'a Straja, în confiniulu militariu, regimen-tulu serbo-banaticu, diecesea Caransebesiului, protopresbiteratul romanu alu Versietului, — se escrie concursu cu terminu pana la 1. au-gustu a. c. st. vechiu. Emolumintele sunt: o sesiune de pamentu fora platiu parochialu, bi-rulu de la 170 de case, 38 cr. de casa, și stola cuventâ. —

Doritorii d'a ocupâ acêsta parochia au a-si tramite recursele loru — adresate comite-tulu parochialu, și instruite cu documentele prescrișe în statutulu organicu — dlu protopres-biteru Joane Popoviciu în Mercin'a, post'a ul-tima Varadi'a  
Straja, în 3 iuliu 1871.

În contielegere cu Dlu protopresbiteru.  
3—3 Comitetulu parochialu.

## Concursu.

Se publica pentru vacant'a parochia ro-mana gr. or. din Dubochi-Nadosiu, comit. tem-isiu, protopresbiteratul Lipovci, cu Termi-nu pan' la 7. augustu st. v. și cu

Emolumintele: 1 sesiune de pamentu; birulu de la 76 de case; tacșele stolari îndat-anate și cortelu liberu.

Suplicele, providute cu documentele ne-cesarie despre calificatiune și buna moralâ con-formu prescrișelor Statutul org, sê se trami-ta catra subsemnatulu Comitetu parochialu din Dubochi-Nadosiu. În contielegere cu dlu Protopresbiteru districtualu. —

3—3 Comitetulu parochialu.

## Concursu.

Pentru statiunea invetiatorescâ din Be-iusiu se deschide concursu pana la 15 augustu st. v. Emolumintele: bani 200 fl., 6 cubule de grâu, 6 orgii de lemne și quartiru liberu.

Doritorii de a concurge au a-si tramite suplicele și documentele recerute pana la diu'a susu aretata, candu se va ținê alegerea.

Beiusiu, 26 iuniu v. 1871.

Comitetulu par. gr. or.

În contielegere cu  
Georgiu Vasilieviciu m. p.  
protop. și insp. alu scôleloru gr.  
3—3 or. din cerculu Beiusiului

## Concursu.

29/1871.  
Pentru ocuparea postulu invetiatorescu la scôl'a elementara gr. or. romana din ceta-

tea Aradu se escrie concursu pana la 15/27 augustu a. c.

Emolumintele: Salariu anualu în bani 600 fl. v. a.; 4 lantie pamentu aratu; 9 orgii de lemne și quartiru liberu cu două încaperi.

Doritorii de a fi alesi sunt avisati pe lan-ga alte recerintie prescrișe de „Stat. org.” a produce testimoniulu de 4 clase gimnasiale sêu 3 real; testimoniulu despre depunerea essamenulu de calificatiune și în fine se potesce posiede-rea pre langa limb'a materna romana înca a celei magiare și a celei germane. —

Recursele astfelu instruite sunt a se tra-mite dlu protopresbiteru concerninte în Aradu pana în dia susu atinsa. —

Aradu în 11 iuliu a. c. n. 1871.

Comitetulu parochialu.

Cu scirea și învoirea mea:

Joane Popoviciu-Desscanu, m. p.

2—3 inspectoriu scol. cont.

## Edictu.

Josifu Oachesiu, fostu invetiatoriu în Rav-na, de religiunea gr. orientala, carele de 6 ani si-a parasitu pe legiuit'a sa Sotia Teresia Po-poviciu din Comlosiu, (6 sz. Anna) fara a sa scî unde se afla, sêu că mai traesce ôre; prin acêsta e provocatu. ca în term nu de unu anu și o dia, de la publicarea acestui edictu în acêsta fôia, sê se prezantêdie naintea scaunulu protopopescu alu Chisineului, căci la din con-tra, caus'a divortiala, redicatu decatra amintita sa sotia și în absentia lui se va decide, în Sen-sulu Carôneloru santsi nôstre biserece.

Chitighazu (Ketegyháza) 6 iuniu 1871.

Scaunulu protopopescu alu traptulu Chisineu.

Petru Chirilescu

protopresbiteru.

2—3

## RESPUNSURI:

Prê stimatiloru domni în Gladna-rom.: Dejâ în numerulu trecutulu spusêrâmu că — pre câtu timpulu noi suntemu la acêsta fôia, nu po-temu sê-i ocupâmu spaciulu cu atâtea core-spondintie și articli, ce privescu mai vertosu persôn'a nôstra. Fiti convinsi că atari articli miserabililoru nostri numai placere li-ar causâ, fiindu că li ar dâ dovêdie în mani despre meri-tele lor, facute contra nôstra și pentru dus-manii nostri. Guvernulu a ținutu pre — fie-iertata „Concordia” trei ani fora cetitori, pana adeca s'a convinsucâ bietele miatitê sunt aruncate în ventu fora nici unu folosu, apoi s'a socotitu sê le dee la o parte. —

On. Comit. paroch. în S. Mih. rom. DV6-stra ar trebui sê sciti că — nu noi suntemu post'a si că fôia nôstra nu se bucura de favo-rulu domniloru. Dar se întempla și la noi câte o gresicla, și apoi avemu nenorocirea de se nimerescu mai totu pre unii și aceiasi domni abonenti; înca îndata cò ni vinu la mani reclamatiunile, cautâmu a îndreptâ. Vi-am regulatu deplinu caus'a. —

Dlu N. J. L.: N'avemu locu și nu ni dâ man'a se publicâ nu cele cu numele; ér epistôle sêu ori ce folia de comunicatiuni de la anonimi sêu necunoscuti, absolutu nu le pot'emu re-spectâ! —

Dlu M. în Sec.: Nu potemu publicâ astfelu de critice în astfelu de modu scriae, și mai vertosu despre opari, noue necunoscute. Am provocâ nainte de timpulu o polemia sêca, rapitoria numai de timpulu și spaciulu. Pronun-ciatu-ve cu totu timsiulu în adunare și apoi vom luâ notitia. —

Dloru din Lipova: R'portarielê, trei d'o data, despre essamenelê ce se dederu mercuri-a și joi-a trecutâ în tôte trei clasele scôleloru nôstre natiunali și confesiunali, cu succesu atâtu de escelintu, ni-au storsu lacrimelê de bu-curia și în celu mai de aprôpe oru le vomu folosi cu multa placere.

Tutororu, re cari îi interesêdia!

Redactorulu acêstei foi, pre joi-a viitoria cugeta a fi în Aradu pentru siedintiele Consi-storiulu plenariu, apoi va remanê acolo pen-tru Sinodulu eparchialu și conferintiele prelia-bili, precum și pentru computarea comisiu-niloru întru interesulu comuneloru meatecate. De acolo în 5—6 dile va plecâ la Caransebesiu pentru acelesi ataceri, după a caroru decidere și regulare, pe la 22/10 aug. va porni pentru Bucuresci; într'aceea va atinge pe vr'o dis-doua și Temisiôra. —